



Vážení volarští spoluobčané,

měl jsem možnost navštívit váš nový Městský hotel Bobík a chtěl bych vám pogratulovat a hotelu popřát úspěch.

Upřímně, kdyby kdekoli jinde město investovalo do hotelu, asi bych byl zdrženlivý. Ale ve Volarech jste neměli moc jiných možností. Hotel byl zchátralý a rozbitý, soukromý investor žádný. Hotel také mohl být použit k úvěrovému podvodu (v lepším případě), v horším případě se z hotelu mohla stát ubytovna. Zajedte se

podívat do Větrní na náves, jak také může hotel uprostřed obce skončit.

Oceňuji odvahu volarského zastupitelstva a držím Volarům palce. Ta investice je hotova, hotel, restaurace, formanka, pivovar i lázně jsou otevřeny a bude záležet pouze na volarských občanech, zda bude fungovat, zda se uживí. Samozřejmě, hotelové pokoje jsou připraveny pro turisty, ale všechno ostatní je hlavně pro místní občany. Nebudou-li místní chodit do formanky, jednou měsíčně do restaurace a jednou za půl roku do lázní, hotel nepřezijí. Myslím,

že lázně připraví slevy tak, aby je všichni občané vyzkoušeli. Je důležité, hotelu držet palce, poradit, pochválit, nepomlouvat. Do Městského hotelu Bobík byly investovány peníze všech občanů, tedy i vaše. Proto je potřeba hotel podporovat.

Městský hotel Bobík je něco, co pan prezident nazývá „ostrůvkem pozitivní deviace“. Nenašel-li se soukromý investor, město muselo tuto investici udělat. Vedení hotelu to nebude mít jednoduché, ale držím mu palce.

Ing. Tomáš Jirsa, senátor

Konopné lázně

*v Městském hotelu Bobík budou slavnostně otevřeny
v pátek 4. října 2013.*

Srdčně vás zveme do těchto prostor, kde si můžete vyzkoušet mnoho procedur, které jsou pro vás připravené za příznivé ceny.

Přeji vám příjemné zážitky v restauraci, lázních i v městské galerii, která je součástí hotelu Bobík.

Martina Pospíšilová, starostka města

Městská galerie Volary

Galerie ve Volarech je zařízením, které představuje svým návštěvníkům výtvarné umění v celém jeho spektru. Tato instituce zcela jistě výrazně obohatí kulturní nabídku občanům v našem městě. Program jednotlivých výstav sleduje převážně současné umělecké dění v různých generačních a výtvarných přístupech a zaměřuje se především na českou tvorbu. Záměrem této instituce je vytvořit další kulturní centrum, kde se budou prolínat a vzájemně konfrontovat i ostatní umělecké obory. Budeme pořádat literární večery či komorní koncerty. Historicky první výstavou v tomto prostoru je 17. ročník mezinárodní přehlídky současného výtvarného umění INTERSALON AJV 2013. Lépe řečeno část výstavy. Celá expozice čítá zhruba 250 uměleckých děl od 70 autorů z 10 zemí světa.

Svoji premiéru si celá kolekce odbyla v květnu v německém Pasově. Výběr cca 20 autorů je v současné době až do 19. října k vidění ve Volarech. Poté bude výstava převezena do Písku, kde 22. 10. 2013 bude slavnostně otevřena v kulturním prostoru Sladovna.

Další výstavu, na kterou se mohou volarští občané těšit, jsou fotografie Jiřího Plachého s názvem „Šumavská meditace“. Srdčně Vás zveme na vernisáž dne 29. 10. 2013 v 17:00 hodin. Záštitu nad provozem galerie převzala Asociace jihočeských výtvarníků. Jedna z nejstarších profesních uměleckých organizací v České republice (byla založena již v roce 1925).

Věřím, že možnost návštěvy této nové kulturní instituce přinese návštěvníkům pozitivní zážitek a také velice podpoří

propagaci našeho města v rámci České republiky.



Otevřeno bude od 1. října tři dny v týdnu. Ve středu, pátek a sobotu od 14:00–17:00 hodin. Těšíme se na Vás

Mgr. Vít Pavlík

Z jednání rady města

konaného dne 22. 7. 2013

Rada města rozhodla

- * uzavřít nájemní smlouvu na dobu neurčitou od 1. 8. 2013, na nebytové prostory v 1. patře (ordinace) objektu čp. 35, na adrese ulice Tovární ve Volarech s MDDr. Petrou Blaškovou, za účelem zřízení ordinace k provozování zubní lékařské praxe.
- * uzavřít nájemní smlouvu na dobu neurčitou od 1. 8. 2013, na nebytové prostory o výměře 15 m² v přízemí

objektu čp. 35, na adrese ulice Tovární ve Volarech s MDDr. Petrou Blaškovou, za účelem zřízení RTG k provozování zubní lékařské praxe.



konaného dne 31. 7. 2013

Rada města rozhodla

- * uzavřít smlouvu o dílo na realizaci osvětlení přechodů pro chodce v ulici Budějovická ve Volarech se společností ČEZ Energetické služby, s.r.o.

Rada města bere na vědomí

- * informaci o přidělení dotace z nadace ČEZ na projekt: „Bezpečnost a ochrana dětí a mládeže ve městě Volary“ spočívající v realizaci osvětlení přechodů pro chodce v ulici Budějovická ve Volarech



Více na: www.mestovolary.cz

Jak likvidovat a třídit odpady ve Volarech

Protože, jak se říká „opakování je matka moudrosti“ připomínám občanům, jak mohou využít našeho nově zrekonstruovaného sběrného dvora při likvidaci svých odpadů.

Na sběrný dvůr je možné bezplatně odevzdávat:

- **Objemný odpad** – např. nábytek, matrace, podlahové krytiny, bílá keramika, zahradní nábytek, hračky, sportovní potřeby a jiné věci, které pocházejí z domácností a není možné je pro velké rozměry odložit do sběrných nádob.
- **Nebezpečný odpad** – např. rozpouštědla, kyseliny, barvy, lepidla, oleje, pesticidy a jiné chemikálie, dále zářivky, olověné akumulátory, baterie apod. a znečištěný obalový materiál.
- **Vysloužilé elektrospotřebiče** – např. TV, počítače, lednice, pračky, sporáky, ostatní domácí elektrospotřebiče, el. nářadí a i drobnou elektroniku – např. mobily, kalkulačky.
- **Stavební odpad** (suť bez nebezpečných složek) – v omezeném množství max. 1 m³ měsíčně.

Dále je možné na sběrném dvoře odložit železný šrot i jiné kovy a papír vč. lepenky.

Pro charitativní účely je možné odevzdat i použité oblečení, lůžkoviny, prostěradla, ručníky, utěrky, záclony,

látky (min. 1 m²), dále domácí potřeby např. nádobí, deky, polštáře, obuv, hračky – vše musí být nepoškozené, čisté a nesmí být vlhké.

Provozní doba sběrného dvora

Pondělí

8.00–11.00 13.00–17.00

Úterý

8.00–12.00 15.00–19.00

Středa

8.00–11.00 13.00–17.00

Čtvrtek

8.00–12.00 13.00–16.00

Pátek

zavřeno

Sobota

9.00–12.00

Neděle

zavřeno

Třídění odpadů v kontejnerech

Na území města jsou rozmístěny kontejnery na třídění odpadů, které jsou barevně odlišeny a označeny nálepkou s popisem, jaký druh odpadu do nich lze ukládat.

- **Plasty:** kontejnery jsou označeny žlutou barvou. Patří sem – PET lahve (nutné sešlápnout), kelímky, sáčky, folie, výrobky a obaly z plastů, polystyrén, nápojové kartony (např. krabice od mléka či džusů). Nepatří sem – novodurové trubky, obaly od nebezpečných látek (motorové oleje, chemikálie, barvy).
- **Bílé a barevné sklo:** kontejnery jsou označeny zeleným a bílým víkem. Patří sem – lahve od nápojů, skleněné nádoby, skleněné střepey – tabulové sklo. Nepatří sem - keramika, porcelán, auto-sklo, drátěné sklo, zrcadla, kovová víčka a zátky.
- **Papír:** kontejnery jsou označeny modrou barvou. Patří sem – noviny, časopisy, kancelářský papír, reklamní letáky, knihy, sešity, krabice, lepenka, kartón (krabice apod. je nutné zmáčknout, aby se do kontejneru vešlo co nejvíce). Nepatří sem – mokrý, mastný nebo jinak znečištěný papír, uhlový a voskovaný papír, použité plenky a hygienické potřeby.

Stanislava Jindrová,
ref.odboru VÚP a ŽP MěÚ Volary

Upozornění občanů – DERATIZACE

Od 4. 10. do 30. 10. 2013 bude probíhat na území města podzimní ohnisková deratizace.

Stanislava Jindrová, ref.odboru VÚP a ŽP MěÚ Volary

Z Národního parku Šumava

- Aktuálně se staví další část šumavské cyklistické magistrály Skelná-Vysoké lávky, byly opraveny dvě cesty na Borovoladecku, dalších 15 bude následovat hned po ukončení hlavní sezony. Přípravují se další 2 vyhlídková místa – na Plešném jezeře a v Českých Žlebech. Letos bude stát i rozhledna na Chlumu s výhledem na neopakovatelná rašeliniště Mrtvého luhu. Kompletně budou obměněny přístřešky pro turisty po celé Šumavě. Po prázdninách započne rekonstrukce hájenky na Břežníku, dokončený bude projekt malých parkovacích ploch v jižní části Šumavy.
- Letos se dřevo z Národního parku Šumava prodává o 400 korun draž, než v roce 2010 a téměř o 200 korun draž, než v roce 2012. Za stejné množství prodaného dřeva v prvním pololetí letošního roku utržila Správa parku o 18 milionů korun více, než před třemi lety. Díky tomu lze opravovat léta neudržované ubytovny a lépe investovat do údržby majetku SNPS.
- Správa parku cítí zodpovědnost za osud bývalých rot vojenské pohraniční stráže. Po desetiletí její vedení přešlapovalo nad tím, co s rotou uprostřed Kvildy. Letos v létě se podařilo jizvu na tváři Národního parku Šumava konečně zlikvidovat. Vedle toho se Správa parku také rozhodla převzít objekt bývalé vojenské roty v Borových Ladách a usiluje o získání objektů bývalé vojenské roty ve Stožci, Prášilech, Debrníku.
- Dosavadní výsledky archeologického výzkumu, zaměřeného hlavně na osídlení lovecko-sběračské, v lokalitě Javoří Pila u Modravy, Roklanský potok a Křemelná dokázaly zásadní a v tomto oboru převratné zjištění – archeologové objevili nejvýše položené pravěké sídliště na našem území. Celkem bylo identifikováno pět lokalit se štípanou industrií, které jsou předběžně datovány do období mezolitu, jedna lokalita pochází z doby laténské. „Tyto nálezy jsou cenné především proto, že se jedná o nejvýše položené mezolitické osídlení v Čechách, a také proto, že významně doplňují naše znalosti jak o osídlení Šumavy v pravěku, tak i horských oblastí obecně,“ uvedla Katarína Čuláková z Archeologického ústavu AV ČR, která je vedoucí výzkumu.
- Turisty, kteří tráví dovolenou na území Národního parku Šumava, hlídají společně cyklistické hlídky Policie ČR a Informační a strážní služby Správy Národního parku a Chráněné krajinné oblasti Šumava. Turisty přímo v terénu informují o všem potřebném, dohlíží na dodržování pravidel ochrany přírody. V případě potřeby zachraňují životy.
- Třicet dětí ve věku od pěti do třinácti let z Křešic u Litoměřic, které v červnu spláchly ničivé povodně, strávilo ve Středisku ekologické výchovy ve Stožci týden plný her, soutěží a výletů po Šumavě na pozvání Správy NP a CHKO Šumava. Věnovali se jim zkušení vyučující Správy parku. „Děti jsme vzali na celodenní i kratší výlety. Připravili jsme pro ně různé soutěže, hry moderní i staročeské. Svou fantazii mohly rozvíjet v tvořivých dílnách. Navíc měly možnost podívat se i na zdejší jarmark,“ uvedla Petra Kolařová, pracovnice střediska.

Mgr. Pavel Pechoušek, tiskový mluvčí SNPS

Raftáci 2013

Ráda bych touto cestou poděkovala všem sponzorům, kteří finančně podpořili letní dětský tábor Raftáci 2013 – Rekon Insta spol. s r. o., Elim spol. s r. o., Monou spol. s r. o., Oto Ferenčík ml., Miloslav Klement, Vojtěch Harvalík a Martin Papoušek. Dále bych ráda poděkovala všem oddílovým vedoucím: Miloslavu Klementovi, Vojtěchu Harvalíkovi, Janě Bártové, Bohumilu Machníkovi a Martinu Papouškovi, za skvělé vedení tábora a srandač na vodě.

Milena Sipplová, DDM Prachatice, pracoviště Volary

Společenská rubrika

V měsíci září oslavili své narozeniny tito z našich členů:

*paní Ludmila Karpfová,
pan Jindřich Morong,
paní Anežka Švehlová,
paní Antonie Lučanová
a pan Josef Pocklan.*



Všem jmenovaným všechno nejlepší, hlavně hodně zdraví a spokojenosti do dalších let přeje

Výbor zdravotně postižených Volary

*Výbor ČRS MO Volary přeje
mnoho zdraví a životní pohody
do dalších let našim členům,
kteří oslavili svá jubilea v měsíci
září, a to*

*panu Petru Kašpárkovi,
panu Robertu Pokornému
a panu Michalu Švarcovi.*

*Děkujeme
všem přátelům a známým
za projevenou soustrast,
květinové dary
a účast na posledním rozloučení*

*panem
RADIMEM KUBOVSKÝM.*

*Velké poděkování patří
panu Romanu Kozákovi
za jeho slova rozloučení.*

Rodina



*Děkujeme přátelům, známým,
starostce Města Volary a všem
z osady Dobrá za projevenou
soustrast při úmrtí*

*paní
OLINKY PLEVOVÉ.*

Manžel a syn s rodinou

Ohlédnutí za 20. ročníkem *Volarských slavností dřeva*

● v letošním roce byly Volarské slavnosti dřeva zahájeny starostkou města Martinou Pospíšilovou a členy kapely Turbo.



● V mezinárodní zábavné soutěži „O putovní dřevák“ se utkala tři družstva a to Wallern an der Trattnach (Rakousko), Perlesreut (Německo) a Volary. Vítězný putovní dřevák v tomto roce zůstal ve Volarech! Za naše vítězné Volarské družstvo soutěžili Miroslav Trost, Jan Michalčák, Tomáš Ticháček a Martin Bárta, našemu družstvu patří velké poděkování.



● Na slavnostech dřeva vystoupila kapela Turbo, nechyběla pohádka pro děti i dospělé, folková kapela, dřevorubecká soutěž Euro Jack, hudební vystoupení, řemeslníci, kteří předváděli stará řemesla, proběhla výstava svazu zahrádkářů a včelařů. Návštěvníci mohli shlédnout ukázky souborů, střelby zbroje šermířů skupiny UThER a samozřejmě v sobotu nechyběl ani púlnocní ohňostroj.

● Proběhl křest DVD Volarské slavnosti dřeva 1993–2012. Páter Hovorka požehnal Volarskému minipivovaru.

● Rekord z roku 2010 (263 účastníků) v počtu účastníků slavností dřeva v dřevěné obuvi jsme nepřekonali. Do dřeváků

obutých nadšenců přišlo 201, zajímavostí v průvodu byl odřevákovaný Velorex.

● Jako kuriozita byl do České databanky rekordů zaregistrován „Největší dřevák vyrobený z kamene“, který vytvořil a Městu Volary daroval kameník Richard Vondrášek z Lčovic u Čkyně

● Nemalý dík patří pracovníkům Technických služeb Volary, kteří jako každý rok zajistili dopravní značení a udržovali náměstí v naprosté čistotě.



● Velké poděkování patří všem sponzorům, kteří se svými příspěvky podíleli na slavnostech dřeva: Městské lesy Volary s.r.o.; Rekon Insta s.r.o.; STRABAG a.s.; OTO Elektro s.r.o.; Truhlářství Kadlec – Mauric; STAVKO Jiří Štolka; ZEFA Volary s.r.o.; VISHAY ELECTRONIC s.r.o. Přeštice; SD Jednota Vimperk; ELIM s.r.o.; ČSOB pojišťovna, a.s.; Ing. Zdeněk Kašpar; Tiskárna FOP Černá v Pošumaví; ČEVAK JČ, a.s.; Stavservis Jaroslav Steinbach; ESO Volary; Lesy ČR, s.p.; INOS-SERVIS s.r.o.; E.ON Česká republika, a.s.; Česká spořitelna, a.s.; VoK trade, s.r.o.

Tento projekt byl realizován v rámci grantu Jihočeského kraje.





Volarské slavnosti dřeva

se dožily krásné dvacítky

Za ideálního letního počasí se třetí srpnový víkend náměstí krásně zaplnilo. Za víření bubnů šermířské skupiny Uther přišli na pódium vzácní hosté v čele s poslancem parlamentu ČR Janem Bauerem a s ním starostka Martina Pospíšilová, bývalý starosta Jaroslav Petrášek, skupina TURBO a další hosté. Po krátkých proslovech nadešel očekávaný okamžik – Martina Pospíšilová s Mírou Chrástkou, frontmanem skupiny TURBO, přeřízli pilou břichatku poleno. Poté přišel přípitek volarským zlatým mokem a slavnosti byly zahájeny.

Úvod tradičně obstarává hlavní host, kterým letos bylo TURBO. Kluci za to vzali, jak se patří, a tak hity, které zahráli, potěšili všechny. Od nové tvorby po evergreeny, to byla, dámy a pánové, jízda, která nadchla.

Slavnosti se začaly a dvacítky let byla oslavena tradičními řemesly, kdy na náměstí a v jeho okolí toho bylo hodně k vidění, například tradiční tesání trámů či ukázka, jak se dělá dřevěný okap. Naše volarské řemeslné trio vyučovalo, jak dřeváky vyrobit, opravit i správně nosit. Pánové vedle nich ukázali, jak vyrobit žlábký, žlaby a vše k odvodu vody. Dřevaři, kameník, košíkáři, dráteníci, či keramici – to vše bylo na náměstí k vidění. Pro ženy nádherné květiny, mladým něco do výbavy. U radnice nasadili kovář a pan Jiří, koni Bedřichovi nové podkované obutí.

A sobota stále nabízela mnoho dalšího. U kostela sv. Kateřiny předvedl EURO Jack svou show, ve které zvonily a duněly sekyry, pily ruční i motorové, a mistři ovládali své nástroje bravurně tak, že třísky a piliny jen létaly.

Křtilo se DVD, které nabízí průřez slavnostmi od jejich prvního ročníku až po devatenáctý. Toto album nabízí nádherné vzpomínky slovem i obrazem. Křest provedla starostka města, Ivo Stehlík, který dal první myšlenku, že by u nás slavnosti dřeva mohly být, Kateřina Jandejsková, jež vymyslela a namalovala nádherné logo s volarským domem v letokruhu a Jan Voldřich, který ve své dílně vše sestříhal a dal do

finální podoby. Všem autorům za to patří velký dík a přeje jim hodně tvůrčích nápadů. Omluven pro pracovní vytížení byl Radek Amler, volarský truhlář, jenž daroval velký dřevák, o který se pravidelně soutěží.

Po křtu patřilo pódium dalším umělcům a před polednem Páter Hovorka vysvětil minipivo var v Bobíku, aby mok z něho byl lahodný a dobrý.

Odpoledne se konala tradiční soutěž měst O putovní dřevák. Letos nepřijel tým z Waldkirchenu, a tak se soutěže zúčastnily tři týmy. Naše čtveřice bojovala s chlapci z rakouského Wallern and der Trattnach a bavorského Perlesreutu ve čtyřech disciplínách – řezání metru dřeva, přenášení dřevěné pyramidy, porážení originálních kuželek ze dřeva s originální volarskou dřevěnou koulí a končilo se šplhem na vysoký kůl. Lité boje rozhodla až poslední disciplína a poslední závodník, kterým byl náš Miroslav Trost a jeho vynikající výkon posunul domácí k obhajobě loňského prvenství.

Závěr odpoledne patřil vystoupení tanečnicků skupiny volarských Romů ROMA-Star, což byl nádherný a ojedinělý zážitek. Volarští Romové svým tancem, pohybem, energií a vitalitou nadchli. Po nich hrály a zpívaly skupiny Weekend a MustangBluesRide.

Večerní zábava pod širým nebem patřila skupině Přímý přenos a byla to zábava výborná. Na zaplněném náměstí se tančilo a tančilo a všichni se náramně bavili. Sobotní program ukončil nádherný ohňostroj za doprovodu letních melodií.

Krásnou tečkou za dvoudenními Volarskými slavnostmi dřeva byl v neděli dopoledne průvod 201 lidí v dřevěné obuvi. Tradiční kolečko z náměstí kolem kostela sv. Kateřiny a opět na náměstí za klapavého zvuku dřeváků sledovalo také hodně lidí. Za zpěvu volarských žen šla v čele starostka Martina Pospíšilová se starým Volararem a Dřevařem. Pochodu předcházely dvě pohádky pro děti. Poté až do odpoledního zakončení slavností patřilo

pódium na volarském náměstí skupině Renesance.

Počet účastníků pochodu v dřevěné obuvi potvrdil i Vilém Doležal z pelhřimovské Agentury Dobrý den. Nejmladším účastníkem byl Matouš Polanský, narozený letos 8. července. Odvezl si mnoho pozdravů a krásného volarského medvěda Volaráčka. Nejstarší byla paní Růženka Höllingerová a nejbližší, až z Londýna, přijela zaklapat volarskou dřevěnou obuví slečna Zuzka Praženková. Nejoriginálnější byl pan Josef Střeleček a jeho Velorex s dřevákovou výzdobou.

Dar pro Město Volary v podobě dřeváku vyrobil ze švédské žuly kameník pan Richard Vondrásek ze Lčovic. Kamenný dřevák je necelých 40 cm dlouhý a váží skoro 8 kilogramů. Místo ho daroval starostce Martině Pospíšilové. „Těžítka ještě nemám,“ řekla s humorem a nadsázkou paní starostka.

Tím byl hlavní program téměř vyčerpán. Po pochodu a hymně od volarských žen a tria muzikantů přišla na řadu ještě RENESANCE. Hudební trio dva muži a dáma hráli a zpívali do čtrnácté hodiny a nálada byla až do konce výborná.

Co dodat na závěr? Letošní slavnosti dřeva byly povedené, krásné a plné dobré nálady a pohody. Dle mého odhadu je navštívilo nejvíc návštěvníků za poslední období a program byl hodnotný, pestrý a každý si našel svou zábavu.

Nelze opomenout ani výstavu našich zahrádkářů a včelařů, která letos byla v bývalé spolkové místnosti a opět bylo k vidění mnoho zajímavých vlastních výrobků a výpěstků a znovu pěkně obohatili slavnostní dny.

Děkuji, snad i za vás, pracovníkům městského úřadu a všem dobrovolníkům za zdárný a klidný průběh. Děkuji čtveřici, která reprezentovala město v soutěži O putovní dřevák, a svými výkony strhala všechny diváky k fandění.

Díky vám všem za účast a za rok při krásné jednadvacítce ahoj, či nashledanou.

Ladislav Beran

Výstava za rohem

Letošní výstava včelařů a zahrádkářů, pořádaná již tradičně jako doprovodný program Volarských slavností dřeva, opět zaznamenala úspěch. Svědčí o tom pochvalné a obdivné zápisy v kronice výstavy. Někteří návštěvníci, zejména ti odjinud, se neubránili zeptat, jsou-li vystavované zeleninové a ovocné výpěstky skutečně z volarských zahrádek. Nejenom vzhledem k horským podmínkám, ale také proto, že vrtochy počasí, nejenom šumavského, které jsou v posledních pár letech nevyzpytatelné, tomu, kdo si chtěl něco vypěstovat, vůbec nic neulehčily. Počasí to neulehčilo ani včelařům a zejména samotným včeličkám. Výstavu zvýrazňovalo i krásné aranžmá květin a ozdobných trav vsazených do kytic. Je až s podivem,

kolik rozličných druhů květin a trav ve volarských zahrádkách roste. Ve včelařské expozici bylo jako novinku možné shlédnout prosklený včelí úl, ve kterém byla vidět ona pověstná úporná práce snaživých včeliček.

Za úspěšný průběh výstavy se zasloužili: sponzor bílého prostředí pod exponáty fa CS. Ideal, květinka DEKORA s aranžmá kytic, dodavatelé exponátů a pořadatelé z řad členů obou spolků. Všem patří velké poděkování.

V letošním roce došlo k přemístění výstavy do spolkové místnosti radnice, která se nachází v zadních prostorách městského úřadu. Trochu to některé návštěvníky zmátlo, ale každý si naši výstavu přesto našel.

Jiří Sosna



Souhrn počasí za červenec 2013

Meteostanice Volary 760 metrů n. m.:

Minimální teplota: +2,2°C dne 1. 7. v 5:15
Maximální teplota: +34,1°C dne 28. 7. v 15:25
Průměrná měsíční teplota: +17,3°C
Úhrn srážek: 29,2 mm
Maximální náraz větru: 11,3 m/s dne 30. 7. v 10:04
(tj. 40,7 km/hod.)
Letní dny: 11
Tropické dny: 2
Sluneční svit: 289,6 hodiny

Profi meteostanice Volary 748 metrů n. m.:

Minimální teplota: -1,4°C dne 1. 7.
Přízemní minimální teplota: -1,2°C dne 1. 7.
Maximální teplota: +33,3°C dne 28. 7.
Průměrná měsíční teplota: +15,3°C
Letní dny: 11
Tropické dny: 2
Mrazové dny: 1

Ivo Rolčík,
www.pocasi-volary.cz

Souhrn počasí za srpen 2013

Meteostanice Volary 760 metrů n. m.:

Minimální teplota: +3,1°C dne 30. 8. v 6:15
Maximální teplota: +33,7°C dne 3. 8. v 14:25
Průměrná měsíční teplota: +15,3°C
Úhrn srážek: 109,8 mm
Maximální náraz větru: 17,1 m/s dne 7. 8. v 20:48
(tj. 61,6 km/hod.)
Letní dny: 9
Tropické dny: 5
Sluneční svit: 228,8 hodiny

Profi meteostanice Volary 748 metrů n. m.:

Minimální teplota: -0,6°C dne 17. 8.
Přízemní minimální teplota: -1,4°C dne 17. 8.
Maximální teplota: +33,0°C dne 3. 8.
Průměrná měsíční teplota: +13,5°C
Letní dny: 9
Tropické dny: 5
Mrazové dny: 2

Ivo Rolčík,
www.pocasi-volary.cz

VÝUKA ANGLIČTINY začátečníci – pokročilí, individuální hodiny, firemní kurzy, kurzy pro veřejnost
JANA ŠULÁKOVÁ, 723 099 512, brixovydvory@seznam.cz

Po prázdninách znovu do školy



Slavnostní zahájení nového školního roku 2013/14 se za přítomnosti všech žáků a učitelů uskutečnilo 2. září 2013 v tělocvičně ZŠ.

Prvňáčky, ale také nové žáky, kteří k nám začnou dojíždět z Lenory, Nové Pece a ze Stožce, přišli tradičně přivítat představitelé obce, paní starostka Martina Pospíšilová a pan místostarosta Robert Pročka. Na závěr všem dětem popřáli, aby je provázelo všechno dobré, aby byly ve škole spokojené a šťastné.

Po prázdninách budou u nás působit tyto pedagogové:

1.A Mgr. Iva Harvalíková, 1.B Mgr. Vladislava Kuboňová, 2.A Mgr. Eliška Horálková, 2.B Mgr. Hana Klodnerová, 3.A Mgr. Jana Rashedi, 3.B PaedDr. Mirka Šváchová 4.A Mgr. Kateřina Jandejsková, 4.B Miroslava Gajdošová, 5.A Mgr. Hana Cigánková, 5.B Mgr. Dana Koldinská, 6.A Mgr. Jan Švácha, 6.B Mgr. Štěpánka Andraschková, 7.A Bc. Petra Halamová, 7.B Mgr. Pavlína Pavlíková, 8.A Mgr. Andrea Nováková, 8.B Mgr. Lenka Slabyhoudková, 9.A Mgr. Klára Švejdomá, 9.B Mgr. Ivana Černá. Další učitelé bez třídnictví: Mgr. Marie Havlíková, Mgr. Milan Mík, Mgr. Jan Toncar, Mgr. Jaroslav Šiman. Novými mladými tvářemi pedagogického sboru jsou Anna Pintnerová, Kristýna Žůrková a Kateřina Hávová. Ve školní družině se budou o děti starat paní vychovatelky Jitka Vršníková, Petra Andraschková, které v odpoledních hodinách posílí třetím oddělením paní asistentka Světlana Naumová. V osvědčené asistentské práci na prvním i druhém stupni pokračuje slečna Ingrid Hanzalová.

Psychologické pracoviště povede jako v loňském roce PhDr. Alena Wagnerová. Výchovnou poradkyní a koordinátorkou sociálně-patologických jevů je

na naší škole Mgr. Ivana Černá. Koordinátorkou letos nově aktualizovaného školního vzdělávacího programu je Mgr. Lenka Slabyhoudková. Chod stále se rozvíjející oblasti výpočetní techniky ve škole má na starosti Mgr. Jaroslav Šiman.

V letošním školním roce zahajujeme nový dvouletý projekt s názvem „Modernizace a rozšíření výuky na ZŠ Volary“. Projekt je financován z Krajského úřadu v Českých Budějovicích a dotován částkou 2 084 000,-Kč. Těmito penězi podpoříme technické předměty, výuku angličtiny a v prostorách ZŠ může díky nim vzniknout geopark. Naše škola získá i další IT techniku, žáci budou mít možnost navštívit řadu zajímavých míst v ČR a účastnit se jazykového tábora, na kterém budou celý týden vedeni ke komunikaci výhradně v angličtině.

Závěrečnou monitorovací zprávou letos uzavíráme tříletý projekt EU „Peníze školám“, který nám umožnil vybavit se počítači, multifunkčními tabulemi a softwarem potřebným pro chod naší školy v celkové hodnotě 1 900 000 Kč.

Tento školní rok vstupujeme do 4. monitorovacího období, projektu „Modernizace Základní školy Volary“, ze kterého jsme získali v roce 2009 nové hřiště a nábytek do tříd za cca 7 mil korun. Dotaci se podařilo získat ze strukturálních fondů ROP NUTS Jihozápad.

Školu letos navštěvuje celkem 394 žáků, na prvním stupni 211, na druhém 183. V prvních třídách máme 48 dětí a ve školní družině je ve třech odděleních zapojeno více než 80 žáků prvního stupně.

Zápis do 1. třídy se uskuteční ve dnech 17. a 18. ledna 2014, schůzka s rodiči budoucích prvňáčků proběhne

3. června 2014. Plavecký výcvik absolvují v rámci hodin tělocviku žáci 3., 4. a 5. ročníků. Opět plánujeme zajistit lyžařský výcvik v Českých Žlebech pro sedmé ročníky i jeho kratší prvostupňovou variantu. Pro osmé třídy připravujeme turistický kurz. Ve druhé polovině prosince se budou opět konat vánoční trhy na podporu keňského studenta Petera Odhiambo. Dalším rokem pokračuje pod vedením Mgr. K. Jandejskové a Mgr. Ivany Černé projekt „Respektující žákovský parlament“. Řada druhostupňových pedagogů je zapojena do projektu týkajícího se přírodovědných předmětů, jehož pokračování očekáváme hned na podzim. Jako volitelný předmět a kroužek nabízíme aktivním zájemcům o angličtinu studium „Cambridge English“. Žáci jej mohou ukončit mezinárodní zkouškou, pořádanou slavnou anglickou univerzitou. Na počátku jara oslavíme Den Země, na jehož přípravě a organizaci se pravidelně podílejí i žáci vyšších ročníků. Budeme pokračovat ve spolupráci se Základní školou v Röhrnbachu, naší partnerskou zahraniční školou. Celá řada tradičních akcí a soutěží je naplánována do průběhu celého školního roku.

Od 1. 9. 2013 se zástupcem ředitele stala Mgr. Jana Fistrová. Telefon do školy je 388 333 162, telefon ředitele Mgr. Petra Horálka: 388 333 292, mobil: 724 212 048, mobil zástupce Mgr. Jana Fistrová: 606 442 931, školní jídelna 388 333 332, mobil 721 843 550, webové stránky školy jsou www.zsvolary.cz.

Rádi bych popřáli všem, kterých se život ve škole týká, hodně úspěchů a klidu pro studium a práci.

Za vedení školy

*Mgr. Petr Horálek, ředitel
a Mgr. Jana Fistrová, zástupce ředitele*

OSUDY ŽIDOVSKÉHO OBYVATELSTVA NA ŠUMAVĚ A V BAVORSKÉM LESE

ČT 2 uvede na podzim letošního roku k 71. výročí zahájení transportů židovského obyvatelstva z jihočeského Pošumaví a Šumavy a 74. výročí zahájení transportů z Dolního Bavorska, trilogii pod názvem „OSUDY ŽIDOVSKÉHO OBYVATELSTVA NA ŠUMAVĚ A V BAVORSKÉM LESE“. První a druhý díl ČT 2 odvysílá pod názvem „VYVOLENÍ K UTRPENÍ“ a třetí díl „ZROZENÍ NADĚJE“. Část druhého dílu byla v roce 2012 natáčena ve Volarech za aktivní pomoci paní Jaroslavy Krejsové. K slovnímu doprovodu byl použit text z knihy „Přes Volary přešla smrt – pochod smrti očima pamětníků“. Dále byl použit videozáznam, který byl v roce 2007 natočen v Písku s přímou účastnicí „volarského“ pochodu smrti paní Renatou Dindovou.

Základní umělecká škola

Uplynulý školní rok byl zakončen koncerty a zápisem



Školní rok ZUŠ Volary vyvrcholil sérií koncertů. Nejdříve se v kinosále uskutečnil koncert pěveckých sborů. Pokračovalo se v hudebním sále v podkroví ZUŠ, kde proběhly přehrávky a absolventský koncert. Vše skončilo opět v kinosále slavnostním koncertem. Od konce května do poloviny června to byly dny plné hudby. Koncert pěveckých sborů a sólistů ve zpěvu byl nádherným začátkem a celý kinosál se dobře bavil. Byl to pohádkový podvečer, zejména když v sále zazněly melodie z českých pohádek a filmů. Celý koncert se velice povedl a všechna vystoupení byla oceněna spontánním potleskem.

V červnu probíhal zápis do hudebních i výtvarných oborů, který byl zakončen v podvečer přehrávkami dětí. Na těchto koncertech ukázaly, co všechno se již naučily. Celý týden skončil absolventským koncertem. V něm zahršili jednu etapu své činnosti Matěj Černý, Václav Kalista, Zita Koňářková, Michal Černý, Martina Šindelářová a Veronika Chrenková. Koncert se žákům povedl. Na závěr každý dostal Pamětní list a vysvědčení.

Všem poděkoval ředitel školy Vít Vavřinec Pavlík i jejich pedagogové a popřáli jim hodně úspěchů nejen v hudebním životě.

Školní rok vyvrcholil slavnostním koncertem v kinosále. Bylo možné poslechnout si sólisty, trio, kvartet, sextet i šest bubeníků v černém. Celý koncertní maratón zakončil V-Band s Poupaty a Poupátky. Sále zněla hudba starých mistrů, přes lidové písně až po současné autory. Trubky, flétny, saxofony, klavíry i keyboardy, to byla hudební jízda, která brala dech. Večer plný nápadů a nádherné choreografie zpestřila tykadélka malých flétnístek. Výborně naladěná příšla pracovní četa v čele s předákem, tedy předačkou, Kateřinou Pavlíkovou s dirigentskou taktovkou v ruce, která nadchla všechny v sále. Závěrečné finále patřilo V-BANDu, hudebnímu tělesu, které udělalo za svou stále ještě krátkou dobu velký kus práce. Letos to bylo opět s jedním překvapením – žáci zahráli poprvé bez pomoci kantorů školy. Všem se dostalo spontánního a dlouhotrvajícího potlesku a za jejich vystoupení jim patřil velký dík.

Od ředitele umělecké školy, Mgr. Víta Vavřince Pavlíka, na závěr zaznělo: „Poděkování patří především rodičům za to, že dětem hraní i zpívání umožňují, že je k tomu vedou, protože pro pedagogu je to velká podpora.“

Velký dík dále patří pedagogům,

Daně Koldinské, Magdaléně Malíkové, Petře Koldinské, Františku Zachovi, Kateřině Pavlíkové, Tomáši Krejsovi, Janu Šípovi, Pavlu Koldinskému, Jeleně Tesařové, která vyučuje výtvarné obory a v neposlední řadě řediteli školy Vítu Vavřinci Pavlíkovi. Poděkování patří také zřizovateli školy – Městu Volary.

To, že si naše ZUŠka pozornost zaslouží, hovoří i její letošní výsledky, které byly hodnotné, a v mnohém předčily očekávání. V národní soutěži základních uměleckých škol v komorní hře, získaly naše tři soubory v okresním kole 1. místo s postupem do krajského kola. Flétnové duo Alžběta Kozlová a Eliška Simonová se v krajském kole umístilo na 2. místě. Saxofonové trio Lucie Chrenková, Kristýna Andraschková, Zdeňka Podroužková a saxofonové kvarteto Ivo Rolčík, Naomi Keck, Vít Pavlík a Michal Černý, vyhrálo opět 1. místo.

Jak sami vidíte, naše umělecká škola je klenotem, kterým se naše město může chlubit.

Po zápise v září byla škola posílena o 28 nových žáků. Z toho 18 v hudebním oboru a 10 ve výtvarném. Celkový počet žáků v novém školním roce bude 215. To je opravdu krásný počet.

Ladislav Beran

Služby na vlnách pohody

**Vážení občané,
vážení klienti pošty Volary,**

dne 30. srpna 2013 končí moje pracovní účinkování ve Vašem městě a tím i na naší poště Volary.

Na poštu Volary jsem nastoupil 1. září 2011 – tedy přesně před dvěma roky. Za uvedený čas jsem poznal mnoho skvělých lidí tohoto městečka

a především se mi podařilo spolu s mým perfektním pracovním kolektivem v rámci celkového hodnocení dostat poštu Volary na přední místa v ekonomickém hodnocení České pošty s.p.

Dovolte mi proto, abych Vám všem touto cestou upřímně poděkoval, popřál všem mnoho úspěchů, spokojenosti a pevného zdraví do dalších let. Děkuji

za spolupráci pracovníků Města Volary, zejména starostce paní Martině Pospíšilové a tajemníkovi Ing. Františku Pokornému.

Věřte, že jako rodilý „Šumavák“ se budu vždy rád do Volar vracet. Teď mi však čeká náročná práce na novém pracovišti... Děkuji.

Ing. Kalous Václav

Angličtina ve Volarech!

Kurzy pro úplné i věčné začátečníky, mírně pokročilé i pokročilé. Možnost individuální výuky dle dohody.

Přijďte se nezávazně podívat na 1.hodinu. Začínáme 2. října.

Tel: 739 626 187, e-mail: nej.anglictina@email.cz, www.anglictina-sumava.eu

Vzpomínáme

Dne 27. srpna 2013 uplynul jeden rok od úmrtí pana **FRANTIŠKA GRICE**.
Stále vzpomínají synové s rodinami.

Dne 29. září 2013 uplynul jeden rok od úmrtí naší milované maminky a babičky paní **ANNY TOKÁROVÉ**.
Stále vzpomíná rodina.

*Musela jsi navždy odejít,
i když tvé přání bylo žít.
V neznámý svět šla jsi spát,
zaplakal každý kdo tě měl rád.*

Dne 26. 8. 2013 uplynuly dva smutné roky, kdy nás navždy opustila milovaná **MONIKA SIVOKOVÁ**.
Za tichou vzpomínku děkují Sivokovi

*Kdo měl rád vzpomene,
kdo miloval nezapomene.*

Dne 4. 10. 2013 uplyne jeden rok od chvíle, co nás opustil milovaný manžel, tatínek a dědeček pan **PAVEL VAIRICH**.
Vzpomíná s úctou a láskou rodina Vairichova.

Dne 27. 10. 2013 uplyne pět let od chvíle co nás navždy opustila milovaná manželka, maminka a babička paní **HELENA HUŇOVÁ**.
S láskou vzpomíná manžel a děti s rodinami.

*Dobrý člověk neumírá, zůstává
v srdcích těch, kteří ho milovali.*

Dne 28. 10. 2013 to bude rok, kdy nás navždy opustil pan **JAN BREIT**.
Stále vzpomíná pozůstalá rodina.

Týden knihoven

30. 9.–6. 10. 2013

13
týden
knihoven

Sekce veřejných knihoven SKIP vyhláší již 17. ročník celostátní akce Týden knihoven. Letošní motto zní:
„S námi vždy all inclusive!“

Městská knihovna Volary se k Týdnu knihoven tradičně připojí a v měsíci říjnu Vám nabízí tyto akce:

- Knižní bazar vyřazených knih – po celý měsíc říjen. (1 kniha = 1 Kč)
- Od 7. 10. do 25. 10. 2013 prodejní výstava knih z nakladatelství Thovt.
- Po celý Týden knihoven AMNESTIE na upomínky a REGISTRACE nových čtenářů zdarma.
- Informační lekce pro žáky ZŠ Volary – „Orientace v knihovně“.

Pondělí 30. 9.

„Dobrodružství s lepirely“.
Pohádkové dopoledne pro rodiče na rodičovské dovolené. Zveme všechny rodiče či prarodiče s dětmi od 9 do 11 hodin do dětského oddělení knihovny.

Úterý 1. 10.

„Komiksoví hrdinové“
Historie, současnost a vytvoření vlastního komiksu – pro žáky ZŠ Praktické.

Středa 2. 10.

„Začínáme s elektronickou čtečkou“
Členové „Klubu seniorů“ DDM Volary si budou moci vyzkoušet práci se čtečkou e-knih, kterou nabízí městská knihovna k vypůjčení.

Čtvrtek 3. 10.

„Šumava romantická a Nepál, trek pod Mt. Everest a Cho Oyu“
Od 17.00 Vás zveme do městské knihovny na promítání fotografií s Vladislavem Hoškem.

Pátek 4. 10.

Tento den bude patřit dětem ze ZŠ Volary. Připraveny jsou pro ně programy a motivační soutěže na podporu čtenářství, ve spolupráci s nakladatelstvím THOVT.

Novinky v knihovně

BELETRIE

Damhaug Torkil: Žhář

Ohnivě rozpálený thriller o nemocných duších a velké lásce. Nejlepší norský kriminální román roku 2011.

Lillestrom je postižen sérií požárů. Nejdřív uhoří téměř třicet koní a v následujících týdnech zhasnou i lidské životy. Souběžně s těmito tragédiemi se odvíjí příběh Karstena, který se kvůli náklonnosti spolužačky z pákistánské rodiny ocitne ve víru dramatických událostí. Strach z pomsty ho přivede do skupiny, kterou spojuje jediný cíl: bránit západní kulturu proti všemu, co vnímají jako islámskou hrozbu. Do této skupiny patří také žhář.

Thomasová Rosie: Kašmírový šál

Novomanželka Nerys Watkinsová opouští velšský venkov a následuje manžela do misie v Indii. Přímou v srdci Karmíru objevuje nádherné město na jezeře Šrínagar, kde Britové žijí na

luxusních dřevěných hausbótech, tancují, flirtují a zaměstnávají je jen klepy o souseedech. Dokonce i Nerys tu navazuje milostný vztah se zajímavým mužem s tajemnou minulostí. Jenže pak propukne válka a frivolnost nahrazuje strach žen, jejichž muži musejí odejít na frontu. Když se Nerys vrací po válce do Walesu, je z ní rozhodně jiná žena než ta, která se odtud před lety vydala do světa...

Niedl František: Návrat mistra

Pán Milána Gian Galeazo Visconti se nevzdává snahy získat vévodskou korunku, kterou mu však může udělit jenom Václav IV., král český a římský. A tak se musí Lukáš znovu vrátit do Čech, už jako vážený milánský mistr. Cesta je dramatická a Lukáš i za pomoci svého tajného strážce Sergia, který je též odchovancem Castella Nuova, hradu vrahů, několikrát sotva vyvázne životem. Předcházející díly: Platněř a Pavoučí síť.

Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR proběhnou:

v pátek 25. října 2013 v době od 14.00–22.00 hodin a
v sobotu 26. října 2013 v době od 8.00–14.00 hodin.

Voliči budou moci odevzdat svůj hlas ve Volarech ve dvou volebních okrscích

- Okrsek č. 1 – budova MěÚ , Náměstí čp. 25 - zasedací místnost přízemí
- Okrsek č. 2 – budova MŠ , Sídl.Míru čp.117 - herna

Bližší informace a hlasovací lístky obdrží voliči do poštovních schránek

Anna Hodánková, vedoucí spr. odboru

MISTROVSTVÍ REPUBLIKY ROTVAJLERŮ 2013

Před prázdninami se konalo v Nezamyslicích Mistrovství republiky rotvajlerů 2013 ve sportovní kynologii podle mezinárodního zkušebního řádu – IPO. Za kynologický klub Volary zde závodil Radek Amler se psem Arby Bianco Dux, kteří se umístili na 1. místě v kategorii IPO 1 s počtem 283 bodů.



*Gratulujeme
k vynikajícímu umístění
a přejeme mnoho dalších úspěchů.*

Koncert Jakuba Smolíka



středa 23. října 2013

19.30 hodin KD Cihelna Vimperk

Vstupenky v předprodeji : Bowling Bar Vimperk - 388 411 014
(cena vstupenek 320,-Kč a 280,- Kč)

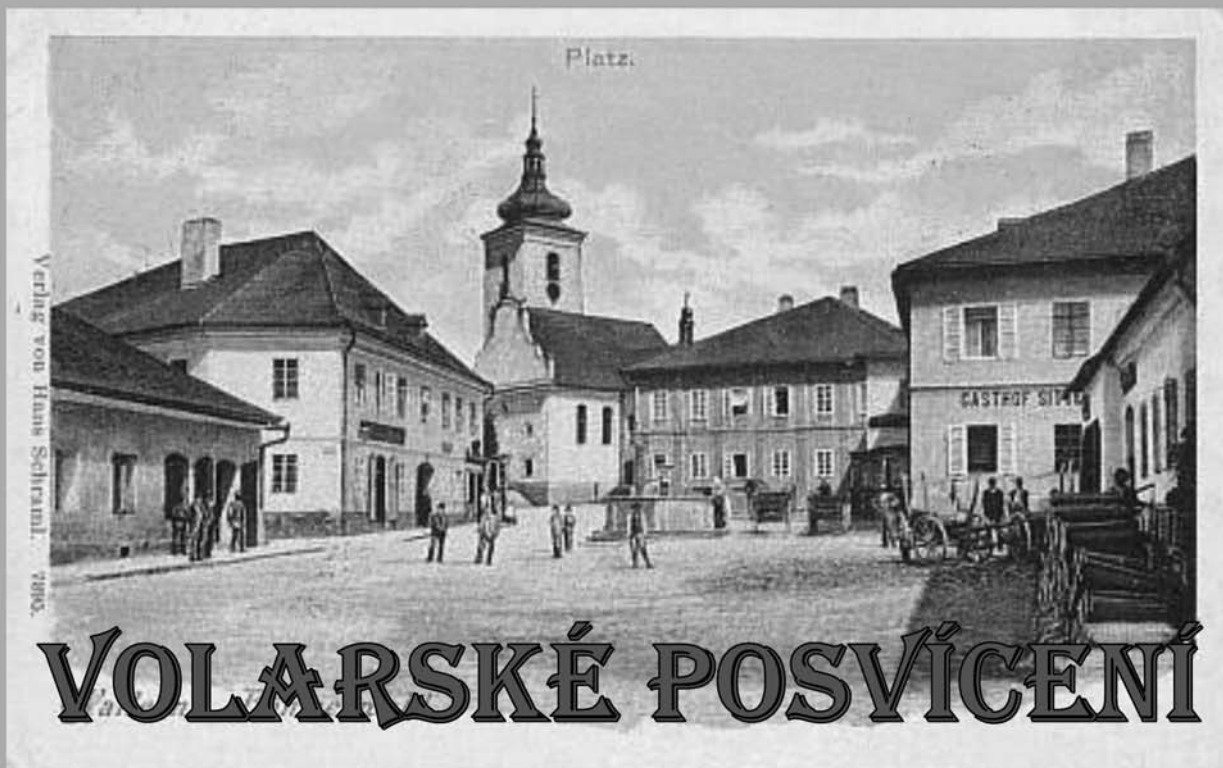
Prodej, dům rodinný, 238 m² – 4 500 000,- Kč

Nabízíme k prodeji jeden z posledních zachovaných Volarských alpských poloroubených domů. Chalupa má integrovaný výminek s funkční černou kuchyní. V prvním podlaží jsou dvě velké obytné světnice (36 a 20 m²), malá světnička (10 m²), kuchyň, koupelna a hospodářské zázemí. Ve druhém podlaží je světnice (25 m²), dvě ložnice (12 a 23 m²), obytný atelier (42 m²) a příslušenství. Z ložnic je přístupná dřevěná pavlač (16 m²) v jižním průčelí stavení. Chalupa se prodává včetně starožitného nábytku a drobných starožitností v zařízení. Dům je památkově chráněn, součástí vesnické památkové rezervace. Na dokončení rekonstrukce je možno čerpat dotace Ministerstva kultury a pravděpodobně i EU. V případě zájmu se lze domluvit na správcovství domu s původním vlastníkem. Na dům vám zajistíme nejvýhodnější financování.

Kontakt: Petra Nádeníčková, tel: +420 725 293 595, petra.nadenickova@century21.cz

Koupím menší domek nebo chalupu v oblasti Volar, Nové Pece a okolí.

Klidné místo, nejraději okraj obce, s přiměřenou zahrádkou. Jen dobrý stav, k trvalému bydlení. Ne dvojdomky a zemědělské usedlosti. Jsem přímý zájemce, nabídky prosím na tel. 603 71 74 97.



VOLARSKÉ POSVÍCENÍ

Anno Domini 1690, die octava Octobris

neděle 6. října 2013

bohoslužba 11.30

**komentovaná
prohlídka kostela
s výstupem na věž**

14.00